# **DeviceNet/PROFIBUS-DP** 网关

## **DEP-720**

产品手册

**REV 1.2** 



## 上海泗博自动化技术有限公司 SiboTech Automation Co., Ltd

技术支持热线:021-5102 8348 E-mail:support@sibotech.net

# DEP-720

DeviceNet/PROFIBUS DP网关

User Manual

## 目 录

→,	产品概述	2
	1.1 产品功能	2
	1.2 产品特点	2
	1.3 技术指标	2
<u> </u>	产品外观	3
	2.1 指示灯	4
	2.2 LED 数码管	5
	2.3 按钮	5
	2.4 端口	5
	2.4.1 DEVICENET 端口接线说明	5
	2.4.2 PROFIBUS-DP 端口接线说明	6
	2.4.3 RS-232 端口	6
	2.4.4 拨码开关	6
三、	工作原理	7
四、	快速使用指南	8
五、	PROFIBUS-DP 网络配置说明	9
六、	DEVICENET 网络配置说明2	2
	6.1 EDS 注册	2
	6.2 DEVICENET 参数信息	28
	6.3 配置 PLC 的 I/O 扫描输入输出 3	2
	6.4 选择 ONLINE 路径	6
七、	安装	8
	7.1 机械尺寸	8
	7.2 安裝方法	8
八、	版权信息4	0
	8.1 关于说明书	0
	8.2 版权信息	0
	8.3 相关产品	0
	8.4 术语	0
九、	运行维护及注意事项	1





一、产品概述

### 1.1 产品功能

网关 DEP-720 实现了 DeviceNet 和 PROFIBUS-DP 的数据通信。可连接具有 PROFIBUS-DP 从站接口的设备到 DeviceNet 网络,实现 PROFIBUS-DP 从站接口的设备与 DeviceNet 主站 PLC 之间的通信。DEP-720 在 PROFIBUS-DP 侧为 PROFIBUS-DP 主站,在 DeviceNet 侧为 DeviceNet 从站。

### 1.2 产品特点

▼应用广泛:实现 PROFIBUS-DP 设备网络与 DeviceNet 总线网络之间的直接连接。如:实现 Rockwell、 Omron 等 DeviceNet 主站 PLC 与 PROFIBUS-DP 从站设备之间的双向数据交换。

▼应用简单:用户不必了解 PROFIBUS-DP 和 DeviceNet 技术细节,用户只需参考产品手册及提供的应用 实例,根据要求完成网络配置,即可在短时间内连接网络。

▼透明通信:用户可以依照 PROFIBUS 通信数据区和 DeviceNet 通信数据区的映射关系,实现 PROFIBUS 到 DeviceNet 之间的数据透明通信。

### 1.3 技术指标

[1] PROFIBUS-DP V0 主站功能, 遵循 EN50170 和 JB/T 10308.3-2001: 测量和控制数字数据通信工业控制 系统用现场总线第 3 部分: PROFIBUS 规范;

[2] 模块上提供了光电隔离 PROFIBUS-DP 接口和 DeviceNet 接口, 2.5KV 隔离;

[3] DeviceNet 端口为从站,支持 DeviceNet I/O Poll 扫描;

[4] DeviceNet 输入字节数 48、96、128、160、200 和 240 Bytes 可选; DeviceNet 输出字节数 32、68、128、160、200 和 240 Bytes 可选;

[5] DeviceNet 支持的波特率有 125K, 250K, 500K 以及自动波特率侦听;

[6] 多个 LED 状态灯指示,方便现场调试;

[7] 模块从 DeviceNet 网络取电,供电电压直流 DC 11~26V,功耗: <4W;

[8] 温度: -20℃~60℃, 相对湿度: 0~95%(无凝露)

[9] 外形尺寸 40mm (宽) \*125mm (高) \*110mm (深);

[10] 安装方式: 35mm 导轨安装;

[11] 防护等级: IP20

www.sibotech.net





二、产品外观





*DEP-720* DeviceNet/PROFIBUS DP网关

User Manual

## 2.1 指示灯

### PROFIBUS-DP 网络状态灯 DP(COM, SYS)

指示灯状态	含义
COM 绿灯常亮	DEP-720 获得 DP 主站令牌并且发送 DP 报文,通信正常
COM 绿灯无规则的闪烁	DEP-720 和网络上另一个 DP 主站共享一个令牌
COM 红灯常亮	至少有一个 DP 从站和 DEP-720 通讯不正常或者网络短路
COM 灭	DEP-720 没有 DP 组态配置或者还没有从 DP 网络上获得令牌
SYS 红灯以 1HZ 的频率闪烁	DEP-720 在 bootloader 过程中
SYS 红灯以 5HZ 的频率闪烁	检测到硬件有问题
SYS 红灯无规则的频率闪烁	DEP-720的 DP 主站卡在更新固件
SYS 绿灯常亮	DP 通信正常, DEP-720 至少和一个 DP 从站建立连接
SYS 绿灯以 5HZ 的频率闪烁	DP 组态配置正常,通信停止或没有从站连接到主站上
SYS 绿灯无规则的频率闪烁	上电后丢失组态配置或者错误
SYS 灭	DEP-720 没有上电或者硬件有问题

#### RS232 口指示灯 SE (TX, RX)

指示灯状态	含义
TX 关闭	串口无数据发送
TX 红灯闪烁	串口有数据发送
RX 关闭	串口无数据接收
RX 绿灯闪烁	串口有数据接收

#### DeviceNet 模块状态指示灯 DN(MS)

指	示	灯	状	态	含义
关闭					可能未供电或者指示灯坏
绿色常亮					工作正常
绿色闪烁					未能正确配置,或者处于波特率自动侦听状态
红色闪烁					可恢复的故障
红色常亮					不可恢复的故障
红一绿闪烁					正进行自检

#### DeviceNet 网络状态指示灯 DN(NS)

	指	示	灯	状	态	含义
关闭						DeviceNet 电路未供电
绿色闪烁	乐					设备已在线但没有已建立的连接
绿色常	記					设备已在线且已建立了连接
红色闪烁	乐					一个或多个 I/O 连接已经超时
红色常	記					设备检测到无法恢复的错误,且不能进行通信,例如 DeviceNet
						地址在网上有重复



## DEP-720 DeviceNet/PROFIBUS DP网关 User Manual

### 2.2 LED 数码管

LED 数码管显示的主要内容包括:正常运行时显示 DeviceNet 地址、配置时动态显示 DeviceNet 地址的高位、低位和 DeviceNet 波特率"12""25" (表示 DeviceNet 波特率为 125K)、"25""50" (表示 DeviceNet 波特率为 250K)、"AU""Uo"(表示 DeviceNet 波特率为自动波特率状态)。

### 2.3 按钮

按钮用于设置 DeviceNet 地址和 DeviceNet 波特率,其设置方法如下:

长按按钮超过 3s 进入 DeviceNet 地址设置状态,先设置 DeviceNet 地址高位,长按确认,然后设置低位。 长按按钮超过 3s 保存新设置的地址,并进入 DeviceNet 波特率设置状态,单击按钮,波特率在 125K, 250K, 500K, Auto 之间切换,最后长按按钮超过 3s 确认所有设置。15s 没有任何操作视同中途退出,取消所有前面 的修改。

## 2.4 端口

### 2.4.1 DEVICENET 端口接线说明

DeviceNet 侧采用开放五芯连接器:



SHIEL

- ◆ 1号脚接 24V 地
- ◆ 2 号脚接 CAN\_L
- ◆ 3号脚接屏蔽
- ◆ 4 号脚接 CAN\_H
- ◆ 5号脚接 +24V

www.sibotech.net



*DEP-720* DeviceNet/PROFIBUS DP网关

User Manual

### 2.4.2 PROFIBUS-DP 端口接线说明

PROFIBUS-DP 接线说明如下图所示:

<b>DB9</b> 引脚	功能
1	NC (不连接)
2	NC
3	PROFI_B(必须连接),数据正
4	RTS
5	GND
6	PROFI_5V
7	NC
8	PROFI_A(必须连接),数据负
9	NC

#### 2.4.3 RS-232 端口

配置端口,与计算机连接后,可通过 PROFIBUS-DP 组态软件 SyCon 修改 DEP-720 的配置参数。具体见 第六章节配置步骤。



备注:本端口的 RX、TX 和 GND 指的是 PC 机串口的 RX(2脚)、TX(3脚)和 GND(5脚),即只 要将 PC 机串口的 RX、TX 和 GND 分别和本端口的 RX、TX 和 GND 相连即可。

#### 2.4.4 拨码开关

共有 8 位拨码开关,前 4 位拨码开关配置和通信时 bit1 和 bit2 必须拨到"OFF",bit3 和 bit4 要拨到"ON", 5,6,7,8 四位拨码开关备用,配置和通信时保持在 "OFF" 出厂模式。





## 三、工作原理

DEP-720 的 DeviceNet 和 PROFIBUS 之间的数据转换通过"映射"关系来建立。在 DEP-720 中有两块数据 缓冲区,一块是 DeviceNet 网络输入缓冲区,另一块是 DeviceNet 网络输出缓冲区。网关将读取到的 PROFIBUS-DP 从站数据写入到网络输入缓冲区,通过 POLL I/O 写命令输出到相应的 DeviceNet 主站设备。 网关同时从网络输出缓冲区取数据,并写到 PROFIBUS-DP 从站。

输入缓冲区	输出缓冲区

DEP-720即作为一个 DeviceNet 节点,同时也作为 PROFIBUS-DP 主站节点,需要占用节点地址。 如果在建立两边网络的数据通信以后,DP 网络断开,在网关确认出错以后,输入数据全部清零。



*DEP-720* DeviceNet/PROFIBUS DP网关 User Manual

# 四、快速使用指南

以下几个步骤可以快速应用您的 DEP-720:

1) 按照配置步骤配置网关。具体见第六章节。

2)通过网关正面按钮设置网关的 DeviceNet 地址及波特率,可参考 3.3 章节。

3) 按照接线说明正确接线。可参考 3.5 章节。

4) 把 EDS 文件导入到 DeviceNet 组态软件(如 RsNetWorx),配置 DeviceNet 网络。此时用户可以配置 DeviceNet 扫描命令和 DeviceNet 到 PROFIBUS-DP 的数据映射,具体见第七章节;

5)把要连接的 PROFIBUS-DP 从站设备的 GSD 文件导入到 PROFIBUS-DP 组态软件 SyCon,正确选择和 配置 PROFIBUS-DP 从站设备的地址和输入输出字节数,并下载到 DEP-720 里。具体见第六章节。



DEP-720 DeviceNet/PROFIBUS DP网关 User Manual

# 五、PROFIBUS-DP 网络配置说明

以下说明怎样使用 **PROFIBUS-DP** 主站软件 SyCon 去设置 **DEP-720**。(安装软件 SyCon, 安装软件在光 盘里 System Software 200804 里点击)

1. 安装 SyCon 软件,打开光盘\System Software 200804,运行 autorun.exe,就会弹出如下图界面

System	System Software V2.950							
System installa	ion							
Documentation	01001011010001000							
Install Acrobat I	Reader							
Exit								

选择"System inSYSIlation"



以上内容仅为本文档的试下载部分,为可阅读页数的一半内容。如 要下载或阅读全文,请访问: <u>https://d.book118.com/00812706713</u> <u>3006056</u>